

唯識三十頌 trimśikavijñaptikārikāḥ (共30偈)

偈數	梵文	漢譯
1	ātmadharmpacāro hi vividho yaḥ pravartate vijñānapariṇāme 'sau pariṇāmaḥ sa ca tridhā	由假說我法 有種種相轉 彼依識所變 此能變唯三
2	vipāko mananākhyāśca vijñaptirviṣayasya ca tatrālayākhyām vijñānam vipākaḥ sarvabījakam	謂異熟思量 即了別境識 初阿賴耶識 異熟一切種
3	asamviditakopādisthānavijñaptikam ca tat sadā sparśamanaskāravitsamjñācetanānvitam	不可之執受 處了常與觸 作意受想思 相應唯捨受
4	upekṣā vedanā tatrānivṛttāvyākṛtam ca tat tathā sparśādayastacca vartate srotasaughavat	是無覆無記 觸等亦如是 橫轉如暴流 阿羅漢位捨
5	tasya vyāvṛttirhatve tadaśritya pravartate tadālambanī manonāma vijñānam mananātmakam	次第二能變 是識名末那 依彼轉緣彼 思量為性相
6	kleśaiścaturbhiḥ sahitam nivṛtāvyākṛtaiḥ sadā ātmadṛṣṭyātmamohātmamānātmasnehasamjñitaiḥ	四煩惱常俱 謂我癡我見 並我慢我愛 及餘觸等俱
7	yatrajastanmayairanyaiḥ sparśādyaiścārhato na tat na nirodhasamāpattau mārge lokottare na ca	有覆無記攝 隨所生所繫 阿羅漢滅定 出世道無有
8	dvitīyah pariṇāmo 'yam trtīyah ṣaṇvidhasya yā viṣayasyopalabdhiḥ sā kuśalākuśalādvayā	次第三能變 差別有六種 了境為性相 善不善俱非
9	sarvatragairviniyatih kuśalaiścaiturasau samprayuktā tathā kleśairupakleśaistivedanā	此心所遍行 別境善煩惱 隨煩惱不定 皆三受相應
10	ādyāḥ sparśādayaśchandādhimokṣasmṛtayah saha samādhidhībhyaṁ niyatāḥ śraddhātha hrīrapatrapā	初遍行觸等 次別境謂欲 聖解念定慧 所緣事不同
11	alobhādi trayam vīryam praśrabdhiḥ sāpramādikā ahimsā kuśalāḥ kleśā rāgapratighamūḍhayah	善謂信慚愧 無貪等三根 勤安不放逸 行捨及不害
12	mānadrgvicikitsāśca krodhopanahane punah mrakṣah pradāśa irṣyātha mātsaryam saha māyayā	煩惱謂貪瞋 癡慢疑惡見 隨煩惱謂忿 恨覆惱嫉慳
13	śāṭhyam mado 'vihimsā hrīraptrapā styānamuddhavaḥ āśraddhyamatha kauśīdyam pramādo muṣitā smṛtiḥ	誑諭與害驕 無慚及無愧 掉舉與惛沉 不信並懈怠
14	vikṣepo 'samprajanyam ca kaukṛtyam middhameva ca vitarkaśca vicāraścetyupakleśā dvaye dvidhā	放逸及失念 散亂不正知 不定謂悔眠 尋伺二各二
15	pañcānām mūlavijñāne yathāpratyayamudbhavah vijñānānām saha na vā tarāṅgāṇām yathā jale	依止根本識 五識隨緣現 或俱或不俱 如濤波依水
16	manovijñānasamībhūtiḥ sarvadāsamjñikādṛte samāpattidvayānmiddhānmūrchanādapyacittakāt	意識常現起 除生無想天 及無心二定 睡眠與悶絕
17	vijñānapariṇāmo 'yam vikalpo yadvikalpyate tena tannāsti tenedam sarvarām vijñaptimātrakam	是諸識轉變 分別所分別 由此彼皆無 故一切唯識

18	sarvabijam hi vijnanam pariñamastathā tathā yatyanyonyavaśād yena vikalpah sa sa jāyate	由一切種識 以輾轉力故	如是如是變 彼彼分別生
19	karmano vāsanā grāhadvayavāsanayā saha kṣīne pūrvavipāke 'nyadvipākam janayanti tat	由諸業習氣 前異熟既盡	二取習氣俱 復生餘異熟
20	yena yena vikalpena yadyad vastu vikalpyate parikalpita evāsau svabhāvo na sa vidyate	由彼彼遍計 此遍計所執	遍計種種物 自性無所得
21	paratantrasvabhāvastu vikalpah pratyayodbhavaḥ niśpannastasya pūrveṇa sadā rahitatā tu yā	依他起自性 圓成實於彼	分別緣所生 常遠離前性
22	ata eva sa naivānyo nānanyah paratantrataḥ anityatādivad vācyo nādrṣṭe 'smiñ sa dṛṣyate	故此與依他 如無常等性	非異非不異 非不見此彼
23	trividhasya svabhāvasya trividhām niḥsvabhāvatām saṁdhāya sarvadharmāṇām deśitā niḥsvabhāvatā	即依此三性 故佛密意說	立彼三無性 一切法無性
24	prathamo lakṣaṇenaiva niḥsvabhāvo 'parah punah na svayam bhāva etasyetyparā niḥsvabhāvatā	初即相無性 後由遠離前	次無自然性 所執我法性
25	dharmaṇām paramārthaśca sa yatastathatāpi saḥ sarvakālam tathābhāvāt saiva vijnaptimātratā	此諸法聖義 常如其性故	亦即是真如 即唯識實性
26	yāvadvijñaptimātratve vijnānam nāvatiṣṭhati grāhadvayasyānuśayastāvanna vinivartate	乃至未起識 於二取隨眠	求住唯識性 猶未能伏滅
27	vijñaptimātramevedamityapi hyupalambhataḥ sthāpayannagrataḥ kiṁcit tanmātre nāvatiṣṭhate	現前立少物 以有所得故	謂是唯識性 非實住唯識
28	yadālambanam vijnānam naivopalabhatे tadā sthitarām vijnānamātratve grāhyābhāve tadagrahāt	若時於所緣 爾時住唯識	智都無所得 離二取相故
29	acitto 'nupalambho 'sau jñānam lokottaram ca tat āśrayasya parāvṛttirdvidhā dauṣṭhulyahānitah	無得不思議 捨二粗重故	是初世間智 便證得轉依
30	sa evānasravo dhāturacintyah kuśalo dhruvah sukho vimuktikāyo 'sau dharmākhyo 'yam mahāmuneḥ	此即無漏界 安樂解脫身	不思議善常 大牟尼名法

trimśikavijñaptikārikāḥ samāptāḥ || || ||
kṛtiriyamācāryavasubandhoḥ || || ||